

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

วันที่ ๒๐ มิถุนายน ๒๕๕๕
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวกฤติดา ชันวิธิ
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๓ (ภาษาเยอรมัน)
กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ

เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศเยอรมนี (หมวดเศรษฐกิจ)

สภาผู้แทนราษฎรเร่งพิจารณาเกี่ยวกับวิกฤติหนี้ในสเปน

แม้จะเป็นช่วงปิดสมัยประชุมประจำฤดูร้อน แต่สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี ทั้ง ๖๒๐ ท่าน ยังได้เข้าร่วมประชุมวิสามัญ เพื่อพิจารณาถึงวิกฤติหนี้ที่เกิดขึ้นในประเทศสเปน โดยวิกฤติได้ รุนแรงขึ้นอย่างรวดเร็วภายในระยะเวลาไม่กี่สัปดาห์ที่ผ่านมา จากการที่อัตราดอกเบี้ยของพันธบัตรรัฐบาลได้ สูงขึ้นอย่างรวดเร็ว ซึ่งทำให้เกิดช่องโหว่ความสมดุลทางธนาคารมากยิ่งขึ้น

สถานการณ์ในสเปนขณะนี้ถึงจุดวิกฤติ ทั้งนี้รัฐบาลสเปนได้เรียกร้องให้สหภาพยุโรปเข้ามาช่วยเหลือ อย่างเร่งด่วนโดยใช้เงินกองทุนช่วยเหลืออียู ซึ่งทำให้สภาผู้แทนราษฎรสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี ต้องเร่ง พิจารณาและตัดสินใจเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว โดยเลื่อนกำหนดการประชุมให้เร็วขึ้นเป็นวันที่ ๒๙ มิถุนายน ศกนี้ แทนกำหนดการเดิมที่จะมีขึ้นในเดือนกรกฎาคมหรือสิงหาคม และจะมีการประชุมสามัญหน้าในช่วง กลางเดือนกันยายน

ที่มาของข่าว <http://www.spiegel.de/politik/deutschland/bundestag-droht-sondersitzung-wegen-spanien-a-839888.html>

ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์

ผู้บังคับบัญชากรกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ